

(書式-1)

就学理由書
Reason for studying in Japan

○日本留学の目的 (卒業後の進路を含む)

The purpose of studying in Japan (including plans after graduation)

○福岡YMCAを選んだ理由 The reason of choosing Fukuoka YMCA

年
Year

月
Month

日
Day

氏名
Name

経費支弁書

国籍 _____

氏名 _____

年 月 日生 (男 女)

私は、この度上記の者が日本国に{入国した場合・在留中}の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに経費支弁について説明します。

記

1. 経費支弁の引受け経緯

(申請者の経費を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。)

2. 経費支弁内容

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁する事を証明致します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

記

(1)学 費: 6ヶ月 (432,000円) 1年 (784,000円)
 1年6ヶ月 (1,136,000円) 2年 (1,488,000円)

(2)生活費: 月額 _____ 円

(3)支弁方法 外国からの送金
 在日経費支弁者からの送金
 その他 _____

年 月 日

《経費支弁者》

氏名(署名): _____ 印 申請者との関係:
住所 : _____
電話番号 : _____

Letter of promise to pay

Nationality: _____

Name: _____

Date of Birth Year Month Day (M F)

I hereby agree to take the responsibility of paying the expenses of the applicant mentioned above during I stay in Japan.

1. The reason for my bearing the expenses of the above-mentioned applicant and my relationship with hir are as follows.

2. I swear to pay the expenses mentioned below during his/her stay in Japan, and I will submit such docun establishing my payment as a remittance certificate or a copy of the applicants bank book which indicates the remittance at the time of application for extension of period of residence.

(1) Tuition : 6 months (432,000 yen) 1 year (784,000 yen)
 1.5 year (1,136,000 yen) 2 year (1,488,000 yen)

(2) Living Expenses (monthly) ¥ _____

(3) Method of Payment Remittance from outside Japan
 Remittance from Guarantor in Japan
 Other _____

Date: Year Month Day

[Payer]

Name: Signature: _____

Address:

Tel:

Relationship with applican